

ходят: и его наполнил вином; и известил он всю страну, и все пришли большие и малые, мужчины и женщины, старые и молодые, 7 дней ели и пили; всех жителей страны он почтил, и столько они выпили, и все же много вина осталось на месте; смотрите как это восхитительно и удивительно!

«Затем, 3 февраля в 11 часов брат короля и его жена отвели меня в свой дворец<sup>1</sup>, пожелали снять мой портрет. Он также показал нам свои дворцы и свои сокровища, и все сооружения, и все что имелось. Там были я и мой переводчик, Иосиф из Алеппо; когда мы вернулись (после осмотра) и начали откланиваться брату короля и его жене, он спросил моего переводчика: „Понравилась ли ему обстановка нашей жизни?“ Мы ответили: „Бог да сохранит во веки твоего брата и твое величие“.

«Если все по одному описать, так было бы чрезмерно утомительно слушателям и читателям; тем более, что то, что мы видели, разве только — увидеть глазами, а то языком рассказать невозможно: кто своими глазами не увидит, не поверит.

«В стране Франции имеется 19 архиепископов, 600 епископов, 30 тысяч протоиереев, не считая других священников, а по ведомости имеется десять раз 100 000 священников. Затем, имеется 4 тысячи городов больших и малых, с красивыми постройками и городскими стенами, благоустроенных и прекрасных. Страна Франция в ширину имеет 230 стадий. Затем, имеется 3000 церквей с куполами, в которых постоянно совершается литургия и крещение.

«Это — владения одного короля. Из семи королей один — он; он идет после испанского и немецкого<sup>2</sup>, но силен и богат и у него очень много воинственных солдат. Равного ему нет среди семи королей.

«Его царство Господь Бог да сохранит крепким и нерушимым до конца мира. Аминь».

<sup>1</sup> В St-Cloud. \*

<sup>2</sup> Букв.: меньшей, по сравнению с испанским и немецким,—он.